

Pɔɔri wãri dũ̀ pátiri Titi Di mpátiri tɔ̀ tũ̀ náànti

Titi do tú onìtì nwe wèè í tú Sifu kó kubotí kou. Kòo yie nYesu, kénneitinè Pɔɔri kè bè náá nKuyie nnáànti. Pɔɔri do yóó ò wãri di mpátiri ke ś nhò bo Kɛɛɛti nwe, Pɔɔri weè do kè nhò t̃ nkòò bo paaé mut̃mmú centimè nè bè tũntemè Kuyie mbáammu.

Meketimè kòò dò Titi dò nké bè dèntemu bèè ni Kirisi kabe t̃rè bè dò nkéndòmmè, de m̀nni bá wè ò do ýmu ke dò nKɛɛti kabe tú bèè f̀mmu í wenni.

De kó dif̀nkúò kè Pɔɔri ò duó nyitié nhò bo ntièmmè bedakótibè nè bepokótibè Kirisi kabe t̃nni mièke, kè bè múnke tuò nde kó itié mbebémbè nè bèè tú tidaati. Kòo bè dènte Kirisi kabe d̀mmè kénnaatinè betabè, kè dèe yie nké metotimè bá mbo.

Di mpátiri náànti duó ke d̀mmè

1. Bɛwɛɔunkótibè dò nkéndòmmè 1
2. Bedakótibè nè bepokótibè bè dò nkéndòmmè 2
3. Kirisi kabe dò nkéndòmmè 3

Mud̃ummu

¹ Mí mPɔɔri Kuyie nkóo t̃nti, n tú Yesu Kirisi kó dit̃nni ndi ke náá nTináansàati.

Kuyie nkuù n duó nde kó mut̃mmú kè m bo náké Tináansàati kù tãátè bè kè bèe ti banté kéntá Kuyie, kéntũ nku kó kuce bè dò nké nkù tũmmè.

² Kè bèe banté ke dò mbè m̀ke muf̀mmu mùù bo sáà, kù do yè nkù yóó bè duó mmù ke mu nyí d̀ò kutenkù.

³ Di mmònnì ke mù nti benke ke duó nkè n náá nTináañsààtì. Kuù mè dòò ke bo ti deetè.

⁴ Mî da wàri di mpátiri fò nTiti m bire mómmande Kuyie nkó kuce miεke. Ti cice Kuyie nnè ti Yiè nYesu Kirisi bè da dòò mesàà nke da duó ndiwèi!

Pɔɔri duó mmùù tšmmú Titi Kereti

⁵ N do da yóu Kereti kàa bo deè mutšmmú mùù kpaá mùmmu, kéntū nyitié n da duó nyi, kétānké bewedəunkótibè bá dūi èi miεke.

⁶ Wèè ni Kirisi kəbe tīnni o dò nkéntú onitisaàwè nwe, kəm̀po onitipòkù omáà, kòo bí ntú bewedəumbè, kè ì borime wenni, kè ì yìé nyi yembè kpeti.

⁷ Wèè ni Kirisi kəbe tīnni ò pī nKuyie ntšmmú mmu, ke dò nkénwenni, ò bá mməke tefentè, ò bá mməke kemieke, ò bá ntú kunaà̀yā̀à̀kù, ò bá nyóù, ò bá ncií nke yo nyidíí.

⁸ We ncəú bepòòbè, kéndəori mesàà nke ciì, ke dəori Kuyie ndómè, kòo borime nwenni, kòo nnə nke pīi nhomáà.

⁹ Wè mpī Kuyie nnáànti weti weti, ke ti tiè mbè ti nhò tié mèè botí, kòò dòòri memme ò bo na kèntiè mbenitibè itié mómmanyi, kè wèè yeté wèè na kóo benke o yetímè.

¹⁰ Bèè í tū nKuyie nkó itié nweti weti bè dəke sū Sifube bèè cəuté Yesu be miεke nke, bá bè í yìé ntìmatì, ke náá mbenitibè tináànti péu ke bè fétìnko.

¹¹ A bè bàa kè bè bá nnáá, bè buò nsicéí nsi ke si pùò mpáíí ke tiè nyitié nyeyi ke dó ticuuti.

¹² Kereti kəbe kó Kuyie mpā̀nā̀nā̀nti náàntò mə̀u do béimmu ke dò: Kereti kəbe tú siyā̀bìsì yembè

mbε ke yòù tikpasĩntì kōme, ke dé mutōmmú, ke dó mudìì mǎà.

¹³ Kuyie mpǎānǎāntì nǎāntò bēi ntì tu timómmṁnti nti, kpānnè be mediè, kè bèε banté bèε bo ntūmmè Kuyie nkó kuce kécooté.

¹⁴ Kε yóu bèε bo ntūmmè Sifube kó iyáàbìsítíé kéntū ntimómmṁnti ke yóu benìtìbè dǎú nyìì tié.

¹⁵ Demou dè wennimu Kuyie nwénkūnne bèε borè. Dèmarè me nyí wenni bèè yete Kuyie nkpeti ke sī mbe borè, be yèmmè nè be dǎòrìmè dè sīmmu.

¹⁶ Kè bèε yèmmè dò mbe yé Kuyie nkè be dǎòrìmè mǎke isíε, bè í yie nKuyie nkpeti, bè báá na kédǎò mesàà mmamè.

2

Kirisi kou dòmmè kèntiè nyitiè nsàayi

¹ Fǎ nni mbè tiè nyitié nsàayi Kuyie nkpeyi.

² Náké bedakótìbè kè bèε nnṁ nke pī mbe mǎà, ke tú benìtìbè mómmṁmbe, kè benìtìbè mbè dé. Kè bèε ntǎ Kuyie nweti weti, kéndó be kabe tobè, ke mǎke meminnímè.

³ A náké bepokótìbè kè be borime nwenni, kè bèε bá nnǎante betabè kpéi mbè bá ntú tinaayǎàti. Bè nduò nyitié nsàayi

⁴ benitipobémbè, kè bèε ndó be daabè nè be bí,

⁵ kéntú benitiposààbè kénwetí be daabè, kénno nke pī mbe mǎà, ke pī mmucētōmmú mesàà, kè be yèmmè wenni, kè bèε yíε mbe daabè kpeti kè be dǎòrìmè bá nte kòò mǎu senkèrì Kuyie nnǎāntì.

⁶ A ntiè mbebémbè kè bèε ncii, kénno nke pī mbe mǎà demou miεke.

⁷ F́s nha mómmuə nkàa borime nwenni, kàa mbè tiè nyitié nsààylì, ìì tu imómmanyi.

⁸ A tié nni ndò mpáí kè ti kprantídèntəbèè mónté bè bo ti wátí tì, kè ifeii bè pī.

⁹ A tié ntidaatì kè tì nyíé nti yembè kpɛti, kéndəəri bè dómè, bè níí báá tì béinnè kè tì baao.

¹⁰ Tì bá mbè yuuku, tì ndəəri mesàà nkè ti borime nwenni. Kè benìtibè ndé Kuyie nkùù dɛerí, kù ti duó ntì nàahtì.

¹¹ Kuyie ndòò mesàà nke dó ké ti dɛetému kè benìtibèè kù banté.

¹² Kù dó ti yóu meyei mme nè kutenkù kó meyèmmè, kè ti borime nwenni kè tí nnə nke pī ntímáà, ke dəəri Kuyie ndómè,

¹³ kénkémúnè diyìè dierì ti baa dì. Dɛ kó diyìè Kuyie ndiekù, ti Yiè nYesu Kirisi odɛetíwè bo feíténí dì nè tikpɛti.

¹⁴ Ò duó nhomáà ndi kè bè ò kùə ti yei nkpréí, kòò ti dɛeté, ke ti wénkúnne, kè ti tú o kəbe, ke dó mesàà nke mè dòòri.

¹⁵ A dò nké ntì mbè tiè nnè muwɛrímú ke nyáúkunko be kəntì, kè bè ndəəri ti yɛ mmù, Kuyie nkuù da duó nde kó mutəmmú, báá yie nkòò mə̀u senkèrì a tié.

3

Kirisi kəbe dò nkéndommè

¹ Náké be kè bè ndé ketenkè yembè nè bekpààtibè, kényíé mbe kpɛti, kémpī mmutəmmú kè dè wenni.

² Bè bá mməke tisíntenáahtì, bè bá nwanti yekpàrè, bè nwanti benìtibè beməu kó mesàà.

³ Tì múnke do tú tiyèntì nti, ke məke meyèmmè yeime, ke í yíé ntìmatì, ke tũ nkuce yeiku, ke dó

kutenkù kpere demou, ke dɔori dèè í wenni, ke ẽnnè titòbè, ke beúnè titòbè.

⁴ Kè Kuyie nti dó ke ti dòò mesàà nke ti deeté.

⁵ Dè í tu ti dòò mesàà mmamè, kù ti kuó mmesémmè mme. Bè ti kùnnè dii m̀nni ndi menie mMuyaánsààmù ti d̀òò mè benitipàmbè ke ti duó mmufòmmu pàmmù.

⁶ Ti Yiè nYesu Kirisi weè te kè Kuyie nti duó mMuyaánsààmù mediè.

⁷ Ku kó mesàà mmè te kè ti wenke, ke baa mufòmmu mùù bo sãã kù yè nkù yóó ti duó mmù.

⁸ De kó tináànti tu timómmonti nti kè n dó a ti mbè tié nkè bèè tì còuté kè tìi bè teennè, kè bè ndɔori mesàà ndèè wenni ke yóó teennè benitibè.

⁹ Á bá nkaké tisĩnténèitì mièke: Ifuke kó tinèitì nè Sifube kó ikuó, de ce nyekpàrè nye, dè í teennè mùmamù.

¹⁰ Kòò m̀ù totírí Kirisi kàbe, á ò cau nkuce mèdémè kòò yete á ò bèti.

¹¹ De yiè nkó kubotí fetimu, ke dɔori meyei nke caàri omáà.

Mucaummu

¹² Kè n t̀nko Atemaa yoo Tisiki. Á kàtení mecãã Nikòpòdiisi n yó nde mbo diyòò.

¹³ Teennè Senaasi obeénti nè Apodoosi kè bèè kàte kupòòkù kè demarè báá bè d̀ònté.

¹⁴ Ti kàbe múnke dò nkéndɔorimu mesàà, ke teennè benitibè bèè bo ticĩti mièke ke báá s̀nté kèmbò detetirè.

¹⁵ Kirisi kàbe bèè bo die mbè da d̀unko. Á d̀unko Kirisi kàbe bèè bo di ciè.

Kuyie nkó mesàà nní ndi bonè dimou!

Bibiri Kuyie Nnààntì Pátírì
The Holy Bible in the Ditammari language of Benin

copyright © 2001 SIM International

Language: Ditammari

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-05-31

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

5e2d0f12-f1d8-567b-bf98-cf1de4599d16